



STATE OF WASHINGTON
 DEPARTMENT OF CHILDREN, YOUTH, AND FAMILIES
 CHILD CARE SUBSIDY PROGRAMS (CCSP)

หนังสือแจ้งเรื่องการอยู่ระหว่างพิจารณาสำหรับสมาชิกภายในบ้านที่เป็นสมาชิกภายในครอบครัว เพื่อน และเพื่อนบ้าน (FFN) / ญาติ
Family, Friend and Neighbor (FFN) In-Home / Relative Pending Letter

วันที่: _____

หมายเลขโทรศัพท์ศูนย์ติดต่อโครงการสนับสนุนแผนงานดูแลเด็ก

หมายเลขแฟกซ์ศูนย์ติดต่อโครงการสนับสนุนแผนงานดูแลเด็ก

เลขที่การสมัครของผู้รับบริการ

ท่านได้ขอรับความช่วยเหลือจากแผนงานดูแลเด็กในครอบครัวที่มีรายได้ต่ำเพื่อจ่ายค่าบริการดูแลเด็กโดย:

- บุคคลที่ไม่ได้เป็นญาติ (เพื่อนหรือเพื่อนบ้าน) ที่มาทำการดูแลเด็กที่บ้านของท่าน หรือ
 - ญาติที่มีสิทธิ (ครอบครัว) ภายในบ้านของญาติ หรือ ญาติที่มีสิทธิที่มาทำการดูแลเด็กที่บ้านของท่าน
- กรุณาอ่านและปฏิบัติตามคำแนะนำในส่วนที่ 1 และ 2 ของหนังสือฉบับนี้

ส่วนที่ 1. ก่อนการอนุญาตจ่ายเงินและการให้ความเห็นชอบเรื่องผู้ให้บริการโดยสำนักงานบริการเด็ก เยาวชน และครอบครัว (DCYF) จะ

ผู้ให้บริการที่เป็นสมาชิกภายในครอบครัว เพื่อน และเพื่อนบ้านทุกคนต้องมีอายุ 18 ปีขึ้นไป ในการเริ่มกระบวนการให้ความเห็นชอบ ผู้ให้บริการที่เป็นสมาชิกภายในครอบครัว เพื่อน และเพื่อนบ้านทุกคนต้องทำดังต่อไปนี้:

- ขั้นตอนที่ 1.** กรอกโปรไฟล์ผู้ใช้งานในพอร์ทัลผู้ให้บริการ WA Compass ที่ dcyf.wa.gov/services/early-learning-providers/ffn.
- ขั้นตอนที่ 2.** กรอกโปรไฟล์ผู้ใช้งานใน MERIT ที่ dcyf.wa.gov/services/earlylearning-profdev/merit.
- ขั้นตอนที่ 3.** ใน MERIT ให้กรอกข้อมูลการตรวจสอบประวัติที่สามารถถ่ายโอนได้ (PBC) ให้เรียบร้อยและรับคำแนะนำวิธีดำเนินการตรวจสอบลายนิ้วมือ ให้ใช้เลขที่นี้สำหรับการสมัครและตรวจสอบลายนิ้วมือ PBC ฟรี PBC application & fingerprints: เลขที่การสมัครของผู้รับบริการ: _____ หากมีข้อสงสัย กรุณาติดต่อ DCYF ที่ 1-866-482-4325 กด #8
- ขั้นตอนที่ 4.** ส่งหรืออัปเดตสำเนาบัตรประกันสังคมที่มีผลสมบูรณ์และชัดเจนพร้อมเอกสารประจำตัวซึ่งมีภาพถ่ายที่ออกให้โดยรัฐบาล อาทิ ใบขับขี่ เอกสารประจำตัวของมลรัฐวอชิงตัน หรือ พาสปอร์ต ไปที่พอร์ทัลผู้ให้บริการ WA Compass ที่: dcyf.wa.gov/services/early-learning-providers/ffn

ขั้นตอนเพิ่มเติม ในการให้ความเห็นชอบสำหรับผู้ให้บริการตามสัมพันธภาพที่มีต่อเด็กและตามสถานที่ที่ทำการดูแล

บุคคลที่ไม่ได้เป็นญาติ	ญาติ (สมาชิกในครอบครัวโดยสัมพันธภาพทางสายโลหิต ทางกรมสมรส หรือตามคำสั่งศาล)
ผู้ให้บริการไม่มีความเกี่ยวข้องกับเด็ก แต่เป็น: a) เพื่อน หรือ b) เพื่อนบ้านของบิดามารดา	ผู้ให้บริการเกี่ยวข้องกับเด็ก โดยเป็น: a) พี่น้องที่เป็นผู้ใหญ่ที่ไม่ได้อาศัยอยู่ที่บ้านของเด็ก b) ปู่ย่าตายาย (รวมถึง ทวด และ เทียด) c) ลุงป้าน้าอา (รวมถึง ทวด และ เทียด) หรือ d) สมาชิกอื่นในครอบครัวโดยสัมพันธภาพทางสายโลหิต ทางกรมสมรส หรือตามคำสั่งศาล
การดูแลเด็กได้รับอนุญาตให้ทำได้เฉพาะภายในบ้านของเด็กเท่านั้น	การดูแลเด็กได้รับอนุญาตให้ทำได้ภายในบ้านของผู้ให้บริการหรือภายในบ้านของเด็ก
ไม่มีหลักเกณฑ์เพิ่มเติมสำหรับการให้ความเห็นชอบแรกเริ่ม – ดูส่วนที่ 2 สำหรับหลักเกณฑ์เรื่องการมีสิทธิอย่างต่อเนื่อง	หากการดูแลมีขึ้นภายในบ้านของผู้ให้บริการ ผู้ให้บริการต้องให้ทุกคนที่มีอายุ 16 ขึ้นไปที่อาศัยอยู่กับญาติดังกล่าวปฏิบัติตามขั้นตอนที่ 1, 2, และ 3 ข้างต้นด้วยเช่นกัน

ส่วนที่ 2. ภายหลังจากการให้ความเห็นชอบโดย DCYF จะไม่มีการเริ่มจ่ายเงินจนกว่าจะถึงวันที่ผู้ให้บริการได้รับความเห็นชอบหรือวันที่เริ่มต้นการดูแลแล้วแต่ว่าวันจะถึงทีหลัง WAC 110-15-0125

เพื่อคงสิทธิการได้รับจ่ายเงิน ผู้ให้บริการทุกคนที่ไม่ได้เป็นญาติ (เพื่อหรือเพื่อนบ้าน) และที่เป็นญาติ (สมาชิกในครอบครัว) ต้อง:

- A. เข้ารับการฝึกอบรมการบันทึกการบันทึกการดูแลแบบอิเล็กทรอนิกส์ของ DCYF (DCYF Electronic Attendance Tracking training) ภายในเก้าสิบ (90) วันแรกนับจากวันที่เริ่มต้นการจ่ายเงิน ดูข้อมูลการฝึกอบรมที่ dcyf.wa.gov/services/early-learning-providers/electronic-attendance-system/training หรือ ขอรับความเห็นชอบสำหรับระบบการบันทึกการบันทึกการดูแลแบบอิเล็กทรอนิกส์ของท่านจาก DCYF ที่ dcyf.wa.gov/services/early-learning-providers/electronic-attendance-system/training.
- B. ให้ใช้ระบบการบันทึกการบันทึกการดูแลแบบอิเล็กทรอนิกส์ทุกวันเพื่อป้อนเวลาเริ่มต้นและสิ้นสุดสำหรับการดูแลเด็กแต่ละคนและส่งข้อมูลบันทึกอิเล็กทรอนิกส์ไปที่ DCYF ทุกเดือนโดยใช้ระบบอิเล็กทรอนิกส์
- C. ปรับปรุงข้อมูลในพอร์ทัลผู้ให้บริการ WA Compass และ MERIT ให้เป็นปัจจุบันหากมีการเปลี่ยนแปลงชื่อตามกฎหมาย ที่อยู่ อีเมล และหมายเลขโทรศัพท์ (ส่วนที่ 1: ขั้นตอนที่ 1 และ 2 ในหน้าแรก)
- D. ปรับปรุงข้อมูลการตรวจสอบประวัติที่สามารถถ่ายโอนได้ (PBC) ให้เป็นปัจจุบัน (ต้องทำทุก 3 ปี) (ส่วนที่ 1: ขั้นตอนที่ 3 ในหน้าแรก)

ต่อไปนี้เป็น**หลักเกณฑ์การมีสิทธิต่อเนื่องเพิ่มเติม**สำหรับสำหรับผู้ให้บริการตามสัมพันธภาพที่มีต่อเด็กและตามสถานที่ที่ทำการดูแล:

ผู้ให้บริการที่ไม่ได้เป็นญาติ การดูแลเด็กได้รับอนุญาตให้ทำได้เฉพาะภายในบ้านของเด็กเท่านั้น	ผู้ให้บริการที่เป็นญาติที่มีสิทธิ การดูแลเด็กภายในบ้านของผู้ให้บริการ หรือภายในบ้านของเด็ก
<p>1. ภายใน 90 วันแรกนับจากวันที่เริ่มต้นการจ่ายเงิน:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) ให้เข้ารับการฝึกอบรมด้านสุขภาพและความปลอดภัยของ DCYF หรือ ขอรับการตรวจสอบเพื่อยกเว้นการฝึกอบรมของ DCYF ตาม WAC 110-16-0025(2)(b) ท่านสามารถดูข้อมูลการฝึกอบรมเรื่องสุขภาพและความปลอดภัยของ DCYF ทางออนไลน์ ได้ทางออนไลน์ ได้ที่: dcyf.wa.gov/services/early-learning-providers/ffn b) การรับการฝึกอบรมการปฐมพยาบาลและการช่วยฟื้นคืนชีพด้วยวิธีปั๊มหัวใจ (CPR) สำหรับทารก เด็ก และผู้ใหญ่ c) ให้กรอกวันที่สำเร็จการฝึกอบรม CPR/การปฐมพยาบาล ใน MERIT ที่ dcyf.wa.gov/services/earlylearning-profdev/merit. ให้ส่งหรืออัปโหลดหลักฐานการฝึกอบรม CPR/การปฐมพยาบาล (บัตร ประกาศนียบัตร หรือ จดหมายรับรองจากผู้ฝึกสอน) ไปที่ DCYF ที่ dcyf.wa.gov/services/early-learning-providers/ffn <p>2. ภายใน 45 วันนับจากการสำเร็จการฝึกอบรมข้างต้น ให้ส่งข้อตกลงเรื่องสุขภาพและความปลอดภัยภายในบ้านของ WCCC ที่ลงนามโดยผู้ให้บริการและท่านในฐานะบิดามารดาซึ่งแสดงว่าทั้งสองฝ่ายได้หารือพร้อมทั้งตรวจสอบทบทวนประเด็นและรายการสาระสำคัญต่างๆ ในข้อตกลงดังกล่าวแล้ว ให้กับ DCYF</p> <p>3. เข้าร่วมในการตรวจเยี่ยมประจำปีที่บ้านของเด็กพร้อมกับผู้เชี่ยวชาญที่ได้รับยกเว้นใบอนุญาต (License Exempt Specialist) ของ DCYF และท่านในฐานะบิดามารดา หากทำได้ การตรวจเยี่ยมมีวัตถุประสงค์เพื่อตรวจสอบให้แน่ใจว่าท่านและผู้ให้บริการปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ด้านสุขภาพและความปลอดภัย ตรวจสอบสภาพแวดล้อมในการดูแลเด็ก และปฏิสัมพันธ์ของผู้ให้บริการที่มีต่อเด็ก พร้อมทั้งหารือเกี่ยวกับแนวปฏิบัติด้านสุขภาพและความปลอดภัย</p> <p>4. เข้ารับการฝึกอบรมด้านสุขภาพและความปลอดภัยที่ได้รับความเห็นชอบจาก DCYF อย่างน้อยทุกปี</p>	<p>1. เมื่อการดูแลเด็กมีขึ้นภายในบ้านของผู้ให้บริการที่เป็นญาติ บุคคลที่มีอายุ 16 ปีขึ้นไป:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) อาศัยอยู่กับผู้ให้บริการที่เป็นญาติดังกล่าวต้องปรับปรุงข้อมูลการตรวจสอบประวัติที่สามารถถ่ายโอนได้ (PBC) ให้เป็นปัจจุบัน (ต้องทำทุก 3 ปี) b) วางแผนไปอาศัยอยู่กับผู้ให้บริการที่เป็นญาติต้องดำเนินการตรวจสอบประวัติที่สามารถถ่ายโอนได้ (PBC) ให้เรียบร้อยก่อนย้ายเข้าไปอาศัยอยู่กับผู้ให้บริการดังกล่าว <p>2. เข้าร่วมในการโทรศัพท์ขอความช่วยเหลือด้านเทคนิค (technical assistance phone call) ภายในเก้าสิบวันนับจากวันที่เริ่มต้นจ่ายเงินและเป็นประจำทุกปีหลังจากการโทรศัพท์ครั้งแรก</p> <p>หลักเกณฑ์นี้ใช้บังคับกับผู้ให้บริการที่เป็นญาติซึ่งไม่ได้เป็น:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) พี่น้องที่เป็นผู้ใหญ่ที่ไม่ได้อาศัยอยู่ที่บ้านของเด็ก b) ปู่ย่าตายายหรือทวด c) ลุงป้าน้าอา

องค์กรความตระหนักเรื่องการดูแลเด็ก (Child Care Aware)

ให้ข้อมูลและดำเนินการส่งต่อโดยไม่มีค่าใช้จ่ายและปราศจากอคติสำหรับครอบครัวที่ต้องการบริการดูแลเด็กที่มีใบอนุญาตและมีคุณภาพสูง โทร 1-800-446-1114 หรือ ทางออนไลน์ ที่ childcareaware.org.

ตรวจสอบสถานะประวัติผู้ให้บริการดูแลเด็กที่ได้รับอนุญาต ประวัติการให้อนุญาต รายงานการตรวจสอบ ภาษาที่รองรับและประเด็นอื่น ๆ ได้ที่: **ตรวจสอบข้อมูลการดูแลเด็ก (Child Care Check) ที่ findchildcarewa.org.**

ท่านสามารถทราบได้ว่าทารกหรือบุตรของท่านมีพัฒนาการอย่างเหมาะสมหรือทารกหรือบุตรของท่านจำเป็นต้องได้รับการฝึกฝนเพิ่มขึ้นอีกเล็กน้อยเพื่อให้ความพร้อมสำหรับการเข้าเรียน ในกรณีนี้ ท่านสามารถรอกแบบสอบถามคัดกรองพัฒนาการของเด็กโดยไม่มีค่าใช้จ่าย โดยโทรติดต่อสายด่วนสุขภาพครอบครัว (Family Health Hotline) ที่ 1-800-322-2588 หรือเข้าไปที่เว็บไซต์ Parent Help 123 parenthelp123.org/child-development/help-me-grow-washington.

เด็กมีสิทธิมนุษยชนขั้นพื้นฐานที่จะได้รับความปลอดภัย

การทารุณและการละเมิดทั้งเป็นการคุกคามต่อความปลอดภัยของเด็กโดยการปล่อยให้เด็กเสี่ยงต่อการได้รับบาดเจ็บทางร่างกายและจิตใจและอาจถึงแก่ชีวิต หากท่านสงสัยว่ามีเด็กตกเป็นเหยื่อของการถูกทารุณหรือการถูกทอดทิ้ง ให้ติดต่อสายด่วนโทรฟรี DCYF ที่ 1-866-END-HARM (1-866-363-4276)

หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับขั้นตอนต่างๆ หรือ การมีสิทธิต่อเนื่องของท่าน กรุณาโทรไปที่ศูนย์ติดต่อโครงการสนับสนุนแผนงานดูแลเด็ก ที่ 1-844-626-8687

หากผู้ให้บริการของท่านมีข้อสงสัยเกี่ยวกับกระบวนการและหลักเกณฑ์การให้ความเห็นชอบ

ให้ผู้บริการของท่านติดต่อผู้เชี่ยวชาญที่ได้รับการยกเว้นใบอนุญาต (license exempt specialist) ของตน ที่: **1-866-482-4325 #8** หรือ ส่งอีเมลไปที่ dcyf.ffn@dcyf.wa.gov.